

L'autre train assurant la même desserte est le «Canadian», soit les trains 1-2. Un nouveau genre de service des repas instauré en février 1983 a diminué la charge de travail des employés, ce qui a permis de réduire de 7 à 5 le nombre de ces derniers pendant les périodes creuses.

2. Oui.

LE FILM INTITULÉ «THE KID WHO COULDN'T MISS»

Question n° 397—**M. Howie:**

L'Office national du film a-t-il produit «The Kid Who Couldn't Miss» et, si oui, combien en a-t-il coûté?

L'hon. Francis Fox (ministre des Communications): L'Office national du film me transmet les renseignements suivants: L'Office national du film a produit «The Kid Who Couldn't Miss» au coût de \$514,007.

L'ÉCOLE DES GARDES FORESTIERS DES MARITIMES

Question n° 411—**M. Howie:**

1. Lancera-t-on un appel d'offres pour la construction de l'École des gardes forestiers à Fredericton (N.-B.) et, dans l'affirmative, quand?

2. Où en est rendue la planification du projet?

3. A-t-on retenu les services d'experts-conseils, d'architectes ou de planificateurs de l'extérieur et, dans l'affirmative, quels sont a) leur nom, b) le montant prévu pour leurs services?

L'hon. Chas. L. Caccia (ministre de l'Environnement): 1, 2 et 3. La responsabilité de la planification du projet relève de l'École des gardes forestiers des Maritimes à Fredericton, N.-B. Par conséquent, toute question devrait être demandée directement à l'École.

Le ministère de l'Environnement contribuera 50 p. 100 du coût du projet jusqu'à concurrence de 10.5 millions de dollars.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE VIA RAIL

Question n° 565—**M. Howie:**

Quels sont les a) nom, b) fonctions des membres de la direction et du conseil d'administration de Via Rail Canada Inc. et, dans chaque cas, combien a-t-on payé à l'intéressé à l'égard de ce poste au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1983?

L'hon. Lloyd Axworthy (ministre des Transports): Les noms et les postes de membres de la direction de VIA Rail Canada Inc. sont les suivants:

M. Harold S. Renouf, président du conseil
 M. Pierre A. H. Franche, président-directeur général
 M. Réjean Beauchamp, vice-président, Développement
 M. Ray L. Borden, vice-président, région de l'Ontario
 M. Gilles Dufault, vice-président, région de l'Atlantique
 M. Gabriel Fortin, c.r., vice-président, Affaires générales, et secrétaire général
 M. Robert J. Guiney, vice-président, Exploitation
 M. John A. Hanna, vice-président, Finances
 M. B. Eldon Horsman, vice-président exécutif
 M. Jean-Pierre Laroche, vice-président, Ressources humaines
 M. Léo Moisan, vice-président, région du Québec

Questions au Feuilleton

M. Harold Murray, vice-président, région de l'Ouest
 M. Howard A. Whiting, vice-président, Commercialisation.

Les noms et les fonctions des membres du conseil d'administration de VIA sont les suivants:

M. Michael J. Brogan
 Chef des achats et des transports
 Chrysler du Canada Limitée
 C.P. 1621, Centre Chrysler
 Windsor (Ontario). N9A 4H6

M. Bernard Clayman
 Clayman, Kirshin
 Avocats, procureurs, notaires
 180, rue Bloor ouest
 Suite 303
 Toronto (Ontario). M5S 2V6

M. Henry Ewasechko
 Chef de l'exploitation
 Pièce 241
 Université de l'Alberta
 352, Immeuble des Services généraux
 Edmonton (Alberta). T6G 2H1

M. Pierre A. H. Franche
 Président-directeur général
 VIA Rail Canada Inc.
 C.P. 8116
 Montréal (Québec). H3C 3N3

M. Lionel Kennedy Grant
 Vice-président
 Cornwall Gravel Company Limited
 390, 11^e Rue ouest
 Cornwall (Ontario). K6H 5R9

M. William P. Kelly
 Sous-ministre adjoint principal
 Service fédéral de médiation et de conciliation
 Travail Canada
 Place du Portage
 Phase II, 11^e étage
 Ottawa (Ontario). K1A 0J2

M. Evan S. Lloyd
 Expert-conseil en voyages
 146, promenade Sunrise
 Sydney River
 Cap-Breton (Nouvelle-Écosse) B1R 1N7

M. Robert Matteau
 Administrateur agréé
 Geoffrion, Leclerc Inc.
 602, 6^e Avenue
 C.P. 397
 Grand-Mère (Québec). G9T 5L1

M. Kyle R. Mitchell
 Associé principal